



ساعت شروع امتحان: ۱۰ صبح  
تعداد برگ سئوال: ۲ صفحه

مدیریت آموزش و پرورش منطقه ۱۴  
دیبرستان غیر دولتی پسرانه پیام غدیر  
پایانی دوم ۹۸-۹۹  
تاریخ امتحان: ۹۹/۳/۲۶  
نام درس: عربی ۲  
مدت امتحان: ۷۵ دقیقه

نام و نام خانوادگی:  
کلاس: یازدهم  
نام دبیر: آقای احمدی  
رشته تحصیلی: ریاضی فیزیک  
شماره:

ردیف	بارم										
۵	<p>*الف) عبارات زیر را به فارسی ترجمه کنید.</p> <p>۱- لا يسخر قومٌ من قومٍ عسى أن يكونوا خيراً منهم.....      ۲- كان طالبٌ مُشاغِبٌ قَلِيلٌ الأدب يَضْرُرُ الطُّلَابَ بِسُلُوكِهِ.....      ۳- قُمِ لِلْمُعَلَّمِ وَفِي التَّبَجِيلِ كَادَ الْمُعَلَّمَ أَنْ يَكُونَ رَسُولًا.....      ۴- وَ مَا تُقدِّمُوا لِأَنفُسِكُمْ مِنْ خَيْرٍ تَجِدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ.....      ۵- وَلَا تَقْنَطُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ.....      ۶- لَنْ تَنالوا الْبَرَ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ.....      ۷- كَانَتْ شِيمَلُ تُلْقِي مُحَاضِرَاتٍ بِاللُّغَةِ الْفَارَسِيَّةِ.....      ۸- أَوْ لَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ.....      ۹- نَطَقَ الْعَرَبُ الْكَلِمَاتِ الدَّخِيلَةِ وِفَقًا لِأَلْسِنَتِهِمْ.....      ۱۰- وَ كَانَ يَأْمُرُ أَهْلَهُ بِالصَّلَاةِ وَ الرَّكَاهِ.....</p>										
۶	<p>*ب) معنی کلمات مشخص شده را بنویسید</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="padding: 5px;">۱- ذلِكَ مَتَجَرٌ زَمِيلٌ</td> <td style="padding: 5px;">۲- احذَرْ مِنِ الالتقَاتِ الْوَرَاءِ</td> <td style="padding: 5px;">۳- إِنْ تَنَقُّوا اللَّهُ يَجْعَلُ لَكُمْ فُرْقَانًا</td> <td style="padding: 5px;">۴- هَذِهِ غَازَاتٌ مُلَوَّنَةٌ</td> <td style="padding: 5px;">۵- امْتَلأَ الْمَلَعْبُ مِنِ الْمُتَقَرَّجِينَ</td> </tr> <tr> <td style="padding: 5px;">۶- قُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا</td> <td style="padding: 5px;">۷- أَنْدِبُكْ بِصَدِيقِ الْمَقَالِ</td> <td style="padding: 5px;">۸- الْحُكْمَةُ لِتَأْجِيلِ الْإِمْتِحَانِ</td> <td style="padding: 5px;">۹- مَثُ جَسُورُ الصِّدَاقَةِ</td> <td style="padding: 5px;">۱۰- أَوْفُوا بِالْعَهْدِ</td> </tr> </table>	۱- ذلِكَ مَتَجَرٌ زَمِيلٌ	۲- احذَرْ مِنِ الالتقَاتِ الْوَرَاءِ	۳- إِنْ تَنَقُّوا اللَّهُ يَجْعَلُ لَكُمْ فُرْقَانًا	۴- هَذِهِ غَازَاتٌ مُلَوَّنَةٌ	۵- امْتَلأَ الْمَلَعْبُ مِنِ الْمُتَقَرَّجِينَ	۶- قُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا	۷- أَنْدِبُكْ بِصَدِيقِ الْمَقَالِ	۸- الْحُكْمَةُ لِتَأْجِيلِ الْإِمْتِحَانِ	۹- مَثُ جَسُورُ الصِّدَاقَةِ	۱۰- أَوْفُوا بِالْعَهْدِ
۱- ذلِكَ مَتَجَرٌ زَمِيلٌ	۲- احذَرْ مِنِ الالتقَاتِ الْوَرَاءِ	۳- إِنْ تَنَقُّوا اللَّهُ يَجْعَلُ لَكُمْ فُرْقَانًا	۴- هَذِهِ غَازَاتٌ مُلَوَّنَةٌ	۵- امْتَلأَ الْمَلَعْبُ مِنِ الْمُتَقَرَّجِينَ							
۶- قُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا	۷- أَنْدِبُكْ بِصَدِيقِ الْمَقَالِ	۸- الْحُكْمَةُ لِتَأْجِيلِ الْإِمْتِحَانِ	۹- مَثُ جَسُورُ الصِّدَاقَةِ	۱۰- أَوْفُوا بِالْعَهْدِ							
۱	<p>*ج) متراծ و متضاد بودن کلمات را مشخص نمایید.(= ، ≠)</p> <p>۱- إِثْمٌ <input type="checkbox"/> ۲- بَعْدٌ <input type="checkbox"/> ۳- لُغَةٌ <input type="checkbox"/> ۴- أَلْفاظٌ <input type="checkbox"/> ۵- لِسانٌ</p>										
۱	<p>*د) مفرد یا جمع های خواسته شده را بنویسید.(انمره)</p> <p>۱- كبار(مفرد): ..... ۲- أغصان(مفرد): ..... ۳- دواء(جمع): ..... ۴- محصول(جمع): .....</p>										
۱	<p>*ه) ترجمه صحیح را انتخاب کنید.</p> <p>۱- عَلَى الله فَلَيَتَوَكَّلُ الْمُؤْمِنُونَ.</p> <p>(الف) مومنان تنها باید برخداوند توکل کنند. <input type="checkbox"/></p> <p>(ب) مومنان فقط به خداوند توکل می کنند. <input type="checkbox"/></p> <p>۲- وَيَقُولُ الْكَافِرُ يَا لَيْتَنِي كُنْتُ تُرَايَا</p> <p>(الف) او کافر می گوید: کاش من خاک بودم. <input type="checkbox"/></p> <p>(ب) او کافر می گوید: من مانند خاک شدم. <input type="checkbox"/></p>										

ر دیف		بارم	
١٠) کلمات نامناسب را علامت بزنید.		١- سِروال ٢- أحمر ٣- جُذوع ٤- القِطّ	
١- سِروال ٢- أحمر ٣- جُذوع ٤- القِطّ		□ سَمَك □ أَخْضَر □ أَغْصَان □ الْعِنْب	
١- السَّبُورَه لوح يكتب المعلم عليه. ٢- علم الكيمياء علم مطالعه خواص العناصر. ٣- العرب ينطقون الكلمات الداخلية طبق أصلها.		١- فُسْطَان ٢- أَكْرَم ٣- تَأْجِيل ٤- التُّفَاح	
١- شاهد وجهه (معادل يك كلمه اي) ← ..... ٢- بحر يعادل ثلث الأرض تقريباً (معادل يك كلمه اي) ← ..... ٣- مظاهر التقىم في العلم والصناعة والأدب ٤- من ..... ينجح في أعماله ٥- المؤمن قليل الكلام و كثير العمل = كم گوی و گزیده گوی چون ذر ٦- تجرى الرياح بما لا تشتهي السفن = هرچه پيش آيد خوش آيد ٧- مضارع إشتغل ← ..... ٨- ماضي يقاوم ← .....		□ حضاره □ لايجهد □ يجهد □ صحيحة □ غلط ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... .....	
٥) موارد خواسته شده را بنویسید.		١- إِذْ كُنْتُمْ أَعْدَاءً فَآلَفَّ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ فَأَصْبَحْتُمْ بِنِعْمَةِ إِخْوَانًا (افعال ناقصه) ٢- لَمْ يَلِدْ وَ لَمْ يُوَلَّ وَ لَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُواً أَحَدٌ - يُبَعِّثُ النَّبِيُّ لِيَهْدِي النَّاسَ ( فعل های مضارع) ٣- يُعِجِّبُنِي عِيدٌ يُفَرِّحُ فِيهِ الْفُقَرَاءُ (جمله وصفيه، جار و مجرور) ٤- مَدِينَةُ شَاهْرُودُ جَنَّةُ فِي الصَّحَراءِ (اسم معرفه، اسم نکره) ٥- إِنْ أَحْسَنْتُمْ أَحْسَنْتُمْ لِأَنفُسِكُمْ (فعل شرط، جواب شرط) ٦- خَيْرُ النَّاسِ مَنْ يُحِبُّ أَفْضَلَ الْعِبَادِ - يَا نَاصِرِكُلَّ مَنْصُورٍ - يَا رَزَاقَ الْعِبَادِ - كُنْتُ فِي الْمَسْجِدِ (اسم تفضيل، اسم فاعل، اسم مبالغه، اسم مكان) ٧- خَيْرُ الْأُمُورِ أَوْسَطُهَا (خبر- مضاف اليه) ٨- يُرِيدُونَ أَنْ يَبْدَلُوا كَلَامَ اللَّهِ (مفعول، حرف ناصبه)	